

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية

10/07/2014



## قبائل الصحراء ترفض مبعوث الاتحاد الإفريقي

شيوخ وأعيان قبائل وادي الذهب الكويرة يعتبرون المبادرة تطاولا على سيادة المغرب

التعبير عنه في بيان وزارة الخارجية، وطالبت بتوجيه البعثات الدبلوماسية للمغرب المعتمدة لدى دول الاتحاد الإفريقي للقيام بكل ما يلزم من أجل توضيح الأسباب الوجيهة للتحفظات، والرفض الشعبي المطلق لقرار الاتحاد الإفريقي. كما دعت الهيئات المذكورة للاتحاد الإفريقي إلى الابتعاد عن أي إجراء من شأنه عرقلة مسار التسوية لقضية وحدة المغرب الترابية، مؤكدة أن الاتحاد ليست له الصفة القانونية أو السياسية في ملف الصحراء المغربية، الذي يتم تدبيره طبقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، ومطالبة بالضغط على الجزائر وبوليساريو لقبول بالحل المغربي القاضي بمنح حكم ذاتي لاقليمه الجنوبية.

واعتبر الموفعون أن منح الاقاليم الجنوبية حكما ذاتيا في إطار السيادة الكاملة للمملكة المغربية، هو الحل الواقعي والدائم للمشكل المفتعل حول مغربية الصحراء، كما تمت الدعوة إلى ذلك من قبل مجلس الأمن، الذي وصف الجهود التي بذلت من لدن المغرب في هذا الإطار بالجديّة، وذات المصادقية. وفي السياق نفسه، وقعت هيئات ومنظمات المجتمع المدني بجهة وادي الذهب لكويرة بيانا أعلنت فيه رفضها المطلق للقرار الذي اتخذته القمة الثالثة والعشرين للاتحاد الإفريقي المنعقدة بـ"مالابو" بغينيا الاستوائية، والقاضي بتعيين ما سمي بمبعوث خاص لملف الصحراء المغربية، من جهتها، أبدت هيئات ومنظمات المجتمع المدني بالجهة ذاتها موقف المغرب الذي تم

القاضي بتعيين ما سمي بـ "ممثّل خاص" من أجل للتدخل في قضية الصحراء المغربية. وأكد البيان، الذي توصلت "الصباح" بنسخة منه، أن موقف الاتحاد الإفريقي أصبح متجاوزا، باعتباره يضم بين مكوناته كياناتا وهميا، في تعارض تام مع الشرعية الدولية، بسبب موافقه المحاربة، بالإضافة إلى أن هذا القرار ليست له قيمة سياسية، ويعتبر بهذا خرقا لمقتضيات المادة 52 من ميثاق الأمم المتحدة، لأن مجلس الأمن لم يمنح الاتحاد الإفريقي ترخيصا، وإنما سبقا بتعيين مبعوث خاص لقضية الصحراء المغربية، معلنا رفض أصحابه وتجاهلهم لقرار الاتحاد الإفريقي، وأعلنوا تمسكهم بمسلسل المفاوضات تحت إشراف الأمم المتحدة، ودعوا أعضاء مجلس الأمن لعدم تبني هذا المقترح وتجاهله.

اجمعت قبائل الصحراء على رفض تدخل الاتحاد الإفريقي في ملف الصحراء المطروح أمام انظار الأمم المتحدة. واعتبر شيوخ وأعيان قبائل وادي الذهب الكويرة المبادرة تطاولا على سيادة المغرب، معبرين عن اقتناعهم بأن أي حل سياسي للنزاع المفتعل في الاقاليم الجنوبية المغربية يبقى اختصاصا حصريا لمنظمة الأمم المتحدة، وأن الاتحاد الإفريقي ليست له أي شرعية معنوية، أو أي سند قانوني للتدخل في هذا الملف.

ورفض شيوخ وأعيان القبائل بجهة وادي الذهب الكويرة، في بيان صادر عن اجتماع عقده بحجر الأسبوع الماضي، التطاول على سيادة المغرب على اقاليمه الجنوبية من خلال قرار الاتحاد الإفريقي

ي. ق

عمر سعدون لـ "المنعطف"

"نطالب بتبني قانون خاص يعاقب تشغيل الطفلات كخدمات في البيوت دون سن 18"



أكد عمر سعدون مسؤول عن برنامج محاربة تشغيل الطفلات كخدمات بيوت في جمعية "إنصاف" أن القضاء على تشغيل الطفلات كخدمات يتطلب بذل مزيد من الجهود إلا أنها ليست بالمستحيلة مشيراً لهيئة الجمعية في هذا السياق والتي انضمت عبر برنامجها الذي انطلق في سنة 2008 بالقياس شيشاوة الانتشار أكثر من 300 طفلة من الخدمة في البيوت وإعادة إدماجهن في الأسرة و المدرسة و كما مراقبتهن طيلة سنوات عديدة على المستويين الاجتماعي والتربوي. وأضاف بأن هذا البرنامج أسفر على عدة نتائج من أهمها القضاء على تشغيل الطفلات كخدمات، على مستوى 19 جماعة تم فيها تنفيذ البرنامج. وأكد عمر سعدون في حوار خاص به "المنعطف" أن وضع إطار قانوني يتعلق بالعمال المنزليين يساهم في القطع مع الممارسات والسلوكيات المتحرفة التي تطال الأطفال عموماً والطفلات كخدمات على وجه الخصوص لقانون يجرم التشغيل ويكون مصحوباً بمقاربة من أجل التكفل بالطفلات وموكنتهن اجتماعياً ونفسياً حتى يتسنى إعادة إدماجهن وتمكينهن من كافة حقوقهن. وشدد في هذا السياق على الأخذ بعين الاعتبار في مناقشة مشروع القانون الشغل وعمل المنازل عتبات الائتلاف من أجل ضمان حماية أفضل للطفلات كخدمات في البيوت، وأنها وضد حد أدنى لسن التشغيل إلى 18 سنة.

حاورته بشري عطوشي

■ خفض وفيات الأطفال  
تحسين صحة الأمهات  
مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية الإيدز والملاريا وغيرها من الأمراض

■ هناك عدة قضايا تخص تعذيب الخادمات القاصرات زوج أمام الحاكم، ما هو دور جمعيتكم في هذه الحالات، هل تسمين كمنظمات حقوق إنسان؟

■ بغیر التعذيب مسا خطيراً بالحقوق الفطري للأطفال، وتعدياً على كرامتهم وحفظهم في العيش، وقد برزت في الآونة الأخيرة عدة قضايا تتعلق بتعذيب الخادمات، لم عرضها على المحاكم قصد البث فيها، والتي ذكر منها على سبيل المثال لا الحصر، قضية الطفلة فاطمة، والتي قتلت جراء تعذيبها من طرف مشغلها باقاديير في مارس 2013.

■ أمام هذه الجرائم الكفراء التي يهين لها الرأي العام، والتي تؤكد المساءة التي تعيستها الطفلات كخدمات جراء الخدمة في البيوت، نتجدهم جمعيتكم محكم اهتمامها بمجال حقوق الإنسان عموماً، وحقوق الأطفال بوجه خاص للتبديد بهذه الجرائم، وكذلك حشد المؤازرة والدعم من خلال تعبئة الرأي العام بقصد جمعيتكم أيضاً بحكم توفرها على الشفاعة العامة، للتضيق نفسها كطرف مدني، من خلال تعبئة محامين قصد تتبع هذه القضايا وكذلك ضمان المقابلة القضائية لمركبيها.

أجل ضمان حماية أفضل للطفلات كخدمات في البيوت والمتعلقة في ما يلي:  
تبني قانون خاص يعاقب تشغيل الطفلات دون سن 18 كخدمات في البيوت  
تحديد الدور الذي ينبغي أن تضطلع به الدولة والطرق والوسائل ذات الصلة بممارسة هذا الدور في حماية تشغيل الطفلات دون سن 18 كخدمات في البيوت  
تحديد دور مختلف أجهزة الدولة في حماية ومراقبة وإعادة إدماج الخادمات الصغيرات القواني تم تخصيصهن من العمل في البيوت  
تحديد دور الفاعلين والجمعويين وطريقة مساهمتهم في عملية الرقابة من استغلال الخادمات الصغيرات وكذا في حماية ومراقبة وإعادة إدماج الطفلات كخدمات القواني تم تخصيصهن من العمل في البيوت  
تحديد العقوبات وطرق ووسائل تطبيقها في حق كل الفاعلين المتعديين بإنشائية الخادمات الصغيرات كل حسب درجة مشاركته في العملية  
توحيد وتنسيق السياسات الحكومية الهادفة إلى القضاء على تشغيل الطفلات كخدمات في البيوت على الصعيدين الوطني والمحلي بهدف تعزيز نجاعة الأنشطة المنطجة في هذا المجال ووضع نظام فعال للبطانة  
توحيد وتنسيق أنشطة التوعية التي ينفذها جميع الفاعلين المؤسسيين والجمعويين لفائدة السكان في مجال القضاء على تشغيل الطفلات دون سن 18 كخدمات في البيوت

■ ما هي جهود جمعيتكم لإمحاء الطفلات كخدمات في المجتمع والخاص في مجال التربية والتعليم؟

■ نتدرج هذه الجهود في إطار برنامج مندمج تمت صياغته وفق رؤية تهدف العمل من أجل مجتمع يضمن احترام حقوق كل امرأة وطفل في استجمام تام مع المراكز والقرارات الحكومية للخدمة وطنياً وولياً وتمكنت جمعيتنا عبر برنامجها كإفاحة استغلال الفتيات القاصرات في العمل المنزلي الذي أطلق في عام 2008 بالقياس شيشاوة من تحقيق ما يلي:

■ انتشال أكثر من 300 طفلة من الخدمة في البيوت، وإعادة إدماجهن في الأسرة والمدرسة، وكذا مراقبتهن طيلة سنوات عديدة على المستويين الاجتماعي والتربوي.

■ إنشاء السمام للدعم قصد تمكين الفتيات من تحقيق إدماج دراسي أفضل، وكذلك تطوير مستوىهن الدراسي

■ تشجيع وتنشيط الفتيات على مواصلة تعليمهن ومشوارهن الدراسي والتأكد على أن تغيير مصيرهن ممكن

■ حصول سبع فتيات مستفيدات من البرنامج على البكالوريا، ثلاث منهن برسم الموسم الدراسي 2013-2014

■ استفادة آلاف الأشخاص من الأنشطة التوعوية التي تم تنظيمها سواء في المدارس أو في أماكن أخرى من الإقليم، ساهمت في رفع مستوى الوعي والإبرك لدى الآباء بأهمية إرسال بناتهن إلى المدرسة بدل إرسالهن للعمل

■ القضاء على هذه الممارسة على مستوى 19 جماعة تم فيها تنفيذ البرنامج

■ إبرسك الفاعلين المحليين في محاربة هذه الممارسة الاجتماعية والتي تتعارض مع روح ونظم الاتفاقيات الدولية والقوانين الوطنية المتعلقة بحقوق الطفل

■ ما هو دوركم في مساندة وإعادة تفعيل عائلات المنازل شغلياً العلق

■ إضافة إلى المؤازرة والدعم تكوئي جمعيتنا العمل على إعادة تأهيل الفتيات ضحايا سوء المعاملة، من خلال مواصلة تعبئة اجتماعية بتكوي الإشراف عليها فريق عمل متعدد التخصصات، بهدف تحقيق الإدماج الذاتي والاجتماعي للفتيات

■ ما هو تحديكم حول ما جاء بتقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان الذي جرت تقديمه أمام البرلمان، خاصة ما يتعلق بممارسات وعمل المنازل؟

■ أكدنا من داخل الائتلاف الجمعوي من أجل حضور استغلال الطفلات كخدمات بالبيوت بخصوص الرأي الاستشاري للمجلس الوطني لحقوق الإنسان خصوصاً حول ما يتعلق بمشروع القانون رقم 12-13 بتحديد شروط التشغيل والتشغيل، المتعلقة بالعمال المنزليين بناء على إحالة من مجلس المستشارين، عن تأييدنا بأن يحدد مشروع القانون السن الأدنى للاستخدام في العمل المنزلي في 18 سنة.

■ بشكل زواج القاصرات إحدى القضايا التي تشغل الرأي العام، ما هي الخلاصات التي أنشأ إليها تقريركم بهذا الخصوص؟

■ بهدف التثقيف المساهمة في التفكير حول الأسباب الكفيلة من أجل القضاء على زواج القاصرات في بلدنا، في إطار المبادرات التي ننشدها الجمعيات، بصفة عامة، والائلاف ربيع الكرامة بصفة خاصة، اعتباراً من كون ظاهرة زواج القاصرات لها تداعيات وخيمة على صحة الفتيات القاصرات وتعويضها وحالتها النفسية والاجتماعية وفرضها في العمل على المدى الطويل كما أن لها مضاعفات قضائية على المجتمع.

■ علاوة على المطالب المشروعة للمجتمع المدني بخصوص احترام حقوق النساء والفتيات، يرتبط التطرق للاثار الضارة الناتجة عن زواج القاصرات ارتباطاً مباشراً بالأهداف الستة الاستراتيجية للألفية من أصل ثمانية تمت المصاحبة عليها في سبتمبر 2000 كالتالي:

■ القضاء على الفقر المدقع والجوع

■ تحقيق تعميم التعليم الابتدائي للجمع

■ تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

■ ما هي انتقاداتكم من مشروع قانون منع تشغيل القاصرات؟

■ وجود إطار قانوني خاص بهذه الفئة العمرية والذي يراعي خصوصيتها، من شأنه أن يساهم في القطع مع الممارسات والسلوكيات المتحرفة التي تطال الأطفال عموماً والطفلات كخدمات على وجه الخصوص لقانون يجرم التشغيل ويكون مصحوباً بمقاربة من أجل التكفل بالطفلات وموكنتهن اجتماعياً ونفسياً حتى يتسنى إعادة إدماجهن وتمكينهن من كافة حقوقهن كما أن من شأن تعبئة المجتمع وتنشيطه يساهم أيضاً في تغيير العليات والانحراط الإيجابي في الجهود من أجل حضور تشغيل الطفلات.

■ في هذا الإطار ينبغي التأكيد على مجموعة من المطالب تقدم بها الائتلاف من





## عمر محب.. التعذيب الممنهج والإهمال الطبي مقصود

حسن هروش

الخميس 10 يوليوز 2014 - 06:56

بتاريخ 2 يوليوز 2007 قام موظفو سجن بوركايز بمدينة فاس باقتحام زنزانة المعتقل السياسي الأستاذ عمر محب، واقتادوه إلى مكان منعزل عن الأعين والكاميرات، وطالبوه بتسليمهم المخدرات التي بحوزته والهواتف النقالة، وبعد نفيه التحوز بأية مخدرات أو هواتف نقالة، طالبوه بخلع ملابسه، وبعد رفضه إزالة ملابسه الداخلية مطالباً إياهم باستعمال الآلات المخصصة للتفتيش، أسقطوه أرضاً، وتحرشوا به جنسياً، ولما صرخ مستنكراً ما فعلوه، وجهوا له وابلاً من السب والشتم بكلام ناب وخادش للحياء يستحي الحبر من كتابته وتدوينه، ثم انهالوا عليه بالضرب بالعصي والرفس بالأرجل بوحشية على مستوى الرأس والرجلين، كما تم لي ذراعيه، واستمر الاعتداء عليه حتى أغمي عليه لمدة أربع ساعات، ليستفيق بعد حقنه بحقن يجهلها لإعادة وعيه، وذلك خلافاً لمقتضيات القانون 23.98 المتعلق بتنظيم وتسيير المؤسسات السجنية، الذي يقن استعمال القوة ضد السجناء من قبل موظفي إدارة السجن، إذ نصت المادة 64 على أنه:

"يمنع على الموظفين استعمال القوة تجاه المعتقلين، إلا في حالة الدفاع المشروع، أو عند محاولة هروب، أو القبض على الهاربين، أو عند مقاومة باستعمال العنف، أو بعدم الامتثال للأوامر".

وأن هذا الاعتداء الوحشي والتعذيب الممنهج خلف للأستاذ عمر محب إصابات خطيرة على مستوى الرأس والكتف والركبة، فضلاً عن الانهيار النفسي الخطير نتيجة الإحساس المرير بالإهانة.

وأنه نتيجة ذلك فإن الأستاذ عمر محب أصبح يعاني من دوار مستمر في الرأس، والتلعثم في الكلام، وعدم القدرة على التركيز بسبب الضرب الفظيع التي تلقاها على مستوى الرأس، هذا ناهيك عن الآلام الحادة التي يعاني منها على مستوى الكتفين والرجلين.

وأنه رغم الشكايتين اللتان وجههما الأستاذ عمر محب إلى السيد وكيل الملك لدى ابتدائية فاس وإلى وزير العدل والحريات في مواجهة مدير السجن والموظفين الذين نفذوا الاعتداء، والكتاب الذي بعث به إلى مجموعة من الجهات الرسمية ومنها المندوبية السامية لإدارة السجون والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، ورغم الزيارة التي قام بها وفد لجنة التحقيق التابع للمندوبية السامية لإدارة السجون بتاريخ 5 يوليوز 2014، والزيارة التي قام بها المجلس الوطني لحقوق الإنسان بتاريخ 8 يوليوز 2014، ورغم الطلب الذي تقدم به إلى السيد وكيل الملك لدى ابتدائية فاس قصد عرضه فحص طبي لإثبات الإصابات اللاحقة به، ولو على نفقته بعد رفض طبيب السجن تحرير طبي يوثق الأضرار الصحية الخطيرة اللاحقة به، إلا أنه ظل لحد الآن بدون علاج ولا رعاية طبية مند 2 يوليوز 2014، حيث تعرف وضعيته الصحية تدهوراً خطيراً يندب بالأسوأ في الأيام القليلة المقبلة، في تحد صارخ لكل الجهود والأوفاق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان التي وقع عليها المغرب، علماً أن ورد في تصدير دستور 2011، كما ورد في دستور 1996، أن المغرب يتعهد بالتزام ما تقتضيه المواثيق الدولية من مبادئ وحقوق وواجبات، ويؤكد تشبته بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالمياً.

وزاد دستور 2011 على دستور 1996، بأن نص على سمو الاتفاقيات الدولية التي صادق عليها المغرب على التشريعات الوطنية.

وبناء عليه فإن ما تعرضه المعتقل السياسي الأستاذ عمر محب يطرح أكثر من سؤال حول حقيقة التزام المغرب فعلاً بحقوق الإنسان كما هو متعارف عليها دولياً، ويؤكد صدق التقارير التي تحدثت منذ مدة عن التعذيب الممنهج في السجون.

وجدير بالذكر أن الفصل 22 من دستور 2011 نص على أنه:

"لا يجوز المس بالسلامة الجسدية أو المعنوية لأي شخص، في أي ظرف، ومن قبل أي جهة كانت، خاصة أو عامة. لا يجوز لأحد أن يعامل الغير، تحت أي ذريعة، معاملة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة أو حاطة بالكرامة الإنسانية.

ممارسة التعذيب بكافة أشكاله، ومن قبل أي أحد، جريمة يعاقب عليها القانون."

أما الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي تبنته الأمم المتحدة بتاريخ 10 ديسمبر 1948، فقد نص في المادة الخامسة منه على أنه: "لا يعرض أي إنسان للتعذيب ولا للعقوبات أو المعاملات القاسية أو الوحشية أو الحاطة بالكرامة".

كما أن الاتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب التي وقع عليها المغرب في 21 يونيو 1993 ووضعها حيز التنفيذ عام 1996، تنص على أنه يعد تعذيباً: "أي عمل ينتج عنه ألم أو عذاب شديد، جسدياً كان أم عقلياً، يلحق عمداً بشخص ما بقصد الحصول من هذا الشخص، أو من شخص ثالث، على معلومات أو على اعتراف، أو معاقبته على عمل ارتكبه أو يشتبه في أنه ارتكبه، هو أو شخص ثالث أو تخويله أو إرغامه هو أو أي شخص ثالث - أو عندما يلحق مثل هذا الألم أو العذاب لأي سبب من الأسباب يقوم على التمييز أي كان نوعه، أو يحرض عليه أو يوافق عليه أو يسكت عنه موظف رسمي أو أي شخص آخر يتصرف بصفته الرسمية. ولا يتضمن ذلك الألم أو العذاب الناشئ فقط عن عقوبات قانونية أو الملازم لهذه العقوبات أو الذي يكون نتيجة عرضية لها".



كما أن المشرع المغربي أدمج مقتضيات اتفاقية مناهضة التعذيب في القانون الوطني، حيث تم إصدار القانون رقم 04/43 المتعلق بتغيير وتميم مجموعة القانون الجنائي، إذ تم الفرع الثالث من الباب الثاني من الجزء الأول من الكتاب الثالث الذي أصبح يحمل عنوان "شطط الموظفين في استعمال سلطتهم إزاء الأفراد وممارسة التعذيب"، وأضاف إليه المواد من 1-231 إلى 8-231 التي تناولت تعريف التعذيب وتجريمه ومعاقبة مقترفيه بعقوبات متفاوتة حسب كل حالة حيث قد تصل إلى السجن المؤبد (نشر في الجريدة الرسمية بتاريخ 23 فبراير 2006).

وفي هذا الصدد نص الفصل 1-231 على أن: "كل فعل ينتج عنه ألم أو عذاب شديد جسدي أو نفسي يرتكبه عمدا موظف عمومي أو يحرض عليه أو يوافق عليه أو يسكت عنه في حق شخص لتخويله أو إرغامه على الإدلاء بمعلومات أو بيانات أو اعتراف بهدف معاقبته على عمل ارتكبه أو يشتبه في أنه ارتكبه هو أو شخص آخر، أو عندما يلحق مثل هذا الألم أو العذاب لأي سبب من الأسباب التي يقوم على التمييز أيا كان نوعه. ولا يعتبر تعذيبا الألم والعذاب الناتج عن عقوبات قانونية أو المترتب عنها أو الملازم لها".

فهل ستتدخل الدولة المغربية لإنقاذ حياة المعتقل السياسي الأستاذ عمر محب؟، وتضرب بيد من حديد على من اقترف هذه الجريمة البشعة في حقه؟ وتفي بالتزاماتها تجاه المنتظم الدولي الذي تعهدت أمامه؟ أم أن التوقيع على الاتفاقيات الدولية مجرد إجراء لتلميع الواجهة أمام الغرب والاستهلاك الخارجي، أو كما يحلو لبعض الحقوقيين بتسميته بالواجهة البراقة.

\*محام بهيئة الدار البيضاء  
عضو هيئة دفاع المعتقل السياسي الأستاذ عمر محب

<http://www.hespress.com/writers/235445.html>



## آخر الأخبار

■ اقترح مصطفى الرميد، وزير العدل والحريات، على مجلس المستشارين، تشكيل لجنة برلمانية لتقصي الحقائق حول الشكايات التي تتوصل بها وزارته بخصوص ادعاءات تعرض أصحابها للتعذيب، وذلك في رده على ما ورد في التقرير الذي عرضه إدريس البريمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، والذي تحدث عن تقاعس وزارة العدل والنيابة العامة التي توجد تحت إمرتها في فتح تحقيق بشأن الشكايات التي تتوصل بها، حيث نادرا ما تصدر أوامر بفتح تحقيق بشأن ادعاءات التعذيب. وأكد الرميد أمام البرلمان، وجود أشخاص يقومون بممارسات تتصف بالتعذيب بمبادرة منهم، مشيرا إلى إصداره لأوامر بفتح تحقيق بشأنها، كما تحدث عن وجود ادعاءات كاذبة.

٢٠١٤



## أخبار جهوية

و.م.ع  
09.07.2014  
16h45

طانطان/ يستفيد أزيد من 880 طفل وطفلة على مستوى إقليم طانطان من برنامج التخييم "عطلة للجميع صيف 2014"، الذي تنظمه وزارة الشباب والرياضة هذه السنة تحت شعار "أحبك يا وطني".

ويستفيد من مخيم هذه السنة الذي يقام بمركز التخييم بمدينة الوطية (25 كلم جنوب طانطان) على مدى خمسة مراحل تمتد من 3 يوليوز الجاري إلى 3 شتنبر المقبل عدد من الجمعيات من مدن طانطان والعيون والسمارة فضلا عن جمعية العمل المباشر بإقليم الحوز.

وأكد النائب الإقليمي لوزارة الشباب والرياضة بطانطان، السيد محمد جرو، في تصريح لوكالة المغرب العربي للأنباء، أن مركز التخييم بمدينة الوطية استقبل خلال المرحلة الأولى من هذا البرنامج التي انطلقت يوم 3 يوليوز الجاري وتستمر إلى غاية 15 منه حوالي 220 طفلا ينتمون للجمعية المغربية لتربية الشبيبة وملتحق شباب التنمية بمعدل 110 مستفيد من كل جمعية.

وأضاف أن النيابة الإقليمية تسهر إلى جانب طاقم مركز التخييم على سلامة الأطفال وبرمجة مجموعة من الأنشطة بمشاركة مع عدد من الفاعلين لاسيما المجلس العلمي المحلي للإقليم واللجنة الجهوية لحقوق الإنسان لطانطان كلميم فضلا عن المندوبية الإقليمية لوزارة الصحة التي وضعت مجموعة من أطباء الأسنان رهن إشارة الأطفال طيلة مراحل المخيم.

وأشار إلى أن الأطفال المستفيدين الذين تتراوح أعمارهم ما بين 8 و 15 سنة يتلقون أيضا خلال المخيم ورشات في المعامل التربوية وبعض الألعاب الكبرى والصغرى والقصور الرملية إلى جانب تطوير الجانب الرياضي لديهم وصقل مواهبهم وإبداعاتهم.

على صعيد آخر، أعرب النائب الإقليمي لوزارة الشباب والرياضة عن أمله في أن تكتمل قريبا أشغال إنجاز الشطر الثالث والرابع من مركز التخييم بالوطية بشراكة مع بلدية المدينة، من أجل الرفع من الطاقة الاستيعابية للمركز وبناء قاعة كبرى ومسرح للهواء الطلق بهذه المنشأة التي تعد الوحيدة من نوعها في الأقاليم الجنوبية للمملكة.

<http://www.menara.ma/ar/2014/07/09/1255198-%D8%A3%D8%AE%D8%A8%D8%A7%D8%B1-%D8%AC%D9%87%D9%88%D9%8A%D8%A9.html>





Tribune libre 173 36 / 5

# Les MRE et leurs droits politiques occultés par le rapport du CNDH au Parlement

## II- Lectures régressives de la Constitution de 2011

Abdelkrim Belgueddouz\*

Le 16 juin 2014, M. Driss El Yazami, président du Conseil national des droits de l'Homme, adressant aux deux Chambres réunies du Parlement un rapport d'activité de ce Conseil, qui fera suite à l'article 102 de la nouvelle Constitution, l'a fait accompagnant d'un débat parlementaire.

En attendant l'étude soignée du Professeur Abdelkrim Belgueddouz, chercheur spécialiste en migration, nous avons analysé critique de ce rapport à l'issue des deux semaines consacrées au Forum, principalement leurs droits politiques par rapport au Maroc.

L'étude sera publiée en nos semaines, la deuxième partie fait l'objet de la présente édition.

L'article 17 de la Constitution évoque ce qui suit : « Les Marocains résidant à l'étranger jouissent des droits de pleine citoyenneté, y compris le droit d'être élus et d'être élus, de pouvoir se porter candidats au niveau des listes et des circonscriptions électorales locales, régionales et nationales. La loi fixe les critères spécifiques d'éligibilité et d'incompatibilité. Elle détermine de même les conditions et les modalités de l'exercice effectif du droit de vote et de candidature à partir des pays de résidence ».

### Retour en arrière

Alexis que l'on croyait que l'article 17 de la Constitution avait mis fin à la politique ou l'opportunité de la représentation des citoyens marocains à l'étranger à la Chambre des Représentants, à travers des opérations électorales organisées à partir des pays de résidence, conformément au discours royal fésabide du 6 novembre 2005, certaines interprétations restrictives nous ont ramené tout bon en arrière. Elles font de la nouvelle Constitution à laquelle ils ne pouvaient participer à l'élaboration du projet, une lecture diamétralement opposée, qui contredit même la Constitution de 1996... dont l'article 8 est resté le même depuis la Constitution de 1972, en passant par celle de 1992.

Cet article est formulé comme suit : « l'homme et la femme jouissent de droits politiques égaux. Sont électeurs tous les citoyens majeurs des deux sexes, jouissant de leurs droits civiques et politiques ». C'est à partir de cette disposition constitutionnelle, que cinq députés MRE furent élus pour la loi unique et unique législature 1984-1992, à partir de cinq circonscriptions électorales législatives de l'étranger : Paris (Akka Ghazi, Ulf); Lyon (Brahim Berhiche, Parti du Centre social); Beirut (Moussak Ahadur, Union constitutionnelle); Madrid (Bachar Labbas, Parti de l'Équité); Tunis (Abdelhamid Naim, Rassemblement national des indépendants).

Parmi les lectures régressives de la Constitution de juillet 2011, méritent celle de Driss El Yazami, président du CNDH, qui déclinent le 15 février 2012 au Salon international du livre et de l'édition à Casablanca, que si on veut à l'avenir permettre aux Marocains résidant à l'étranger d'être éligibles comme députés à partir des pays de résidence, la nécessité de modifier la Constitution, en particulier son article 17, s'impose ! Mais pourquoi ne l'a-t-il pas fait durant les travaux préparatoires du projet de Constitution, s'il voulait vraiment défendre les droits des citoyens marocains à l'étranger ? Cependant, ne sommes pas naïfs. Pour cela deux l'objectif n'aidera on est d'empêcher les Marocains de l'étranger de voter consciencieusement leur citoyenneté intégrale, l'occasion était trop belle pour ne pas la saisir !

### Benven ou mauvaises pratiques ?

Par ailleurs, les « bonzas juridiques » signalés dans le rapport Ghazali, concernant un fait à dissuader et à disqualifier la représentation parlementaire des MRE à partir des pays de résidence. Dans une démarche corrélatrice, ce rapport reprend en effet à son compte, sans aucun esprit critique, les remarques et observations émises dans les publications du CCME pour s'opposer à la participation et représentation politique au Maroc des MRE :

- « N'est pas véritablement représentatif à leur ressortissant le droit de participer depuis l'étranger aux élections législatives » ;
- « Faiblesse de la participation des étrangers aux élections » ;
- « Faible de la représentation électorale des étrangers » (en ayant un impact sur l'équilibre politique interne...) ;

### Une trahison intellectuelle ?

Les citoyens marocains à l'étranger en particulier n'ont pas vécu en faveur de la nouvelle Constitution après qu'on leur ait expliqué que l'article 17 a manqué de manière favorable la question de la participation politique des étrangers, pour qu'on leur dise après adoption, que s'ils cherchent à bénéficier maintenant de leur citoyenneté intégrale et à s'intégrer pleinement dans la vie politique marocaine à travers un scrutin législatif à partir des pays de résidence, ils doivent attendre un nouveau changement de Constitution... !!

Si le sens de l'article 17 est vraiment celui là et si la Cour constitutionnelle (dont la loi organique la concernant vient d'être adoptée), trait le cas échéant dans la même direction, que cette interprétation restrictive, la révision de la Constitution par le biais du référendum du 1<sup>er</sup> juillet 2011, aura constitué pour les citoyens marocains à l'étranger, une déception électorale en matière de droits politiques, une expropriation politique et une trahison intellectuelle, dans notamment à l'intervention de certains membres (ou proches) du CNDH, qui ont joué le rôle de juges et parties au sein de la commission de révision de la Constitution.

### Rappel d'une citation...

Sur ce point, que la lecture vous permette de constater à notre livre de 175 pages intitulé : « Gestion migratoire au Maroc et projet de réforme constitutionnelle 2011. Plaidoyer pour la constitutionnalisation de la représentation des citoyens marocains à l'étranger dans les deux chambres du Parlement ». Ce livre (daté de fin mars 2011), rendu public début avril 2011 et dont copie destinée au président de la Commission nationale de révision de la Constitution (Abdelil Mezziani), a été dûment enregistrée au secrétariat de la Commission, mettant en garde à deux reprises contre le risque de manipulation suivante :

« Contrairement aux affirmations des responsables du CNDH, qui ne peut malheureusement prétendre que, depuis au moins en place, celui-ci a servi « une réflexion argumentée et pluraliste sur la citoyenneté ». De ce fait, d'aucuns ne pourraient se prévaloir des résultats de cette démarche pour tenter d'orienter la réflexion des membres de la Commission consultative de réforme de la Constitution, dans le sens de la non représentation des citoyens marocains à l'étranger à la Chambre des Représentants à partir de circonscriptions électorales législatives de l'étranger » (page 90 du livre de A. Belgueddouz).

Enfin, l'approche objective tendrait qu'au sein de la commission consultative de révision de la constitution, certains membres qui ont été, au lieu de servir effectivement les citoyens marocains à l'étranger, ont fait que responsables au lieu de servir qu'intéressés chercheurs conseillers, dans la formulation d'une consultative concernant les droits politiques par rapport au Maroc des citoyens marocains à l'étranger, ne soient jugés et parties... En tout le cas, notre référence aux résultats dans la méthodologie n'aide notamment par le CNDH (comme nous l'avons montré plus haut), pour délégitimer et déqualifier la participation politique par rapport au Maroc des citoyens marocains à l'étranger, est à appréhender avec beaucoup de réserve et de suspicion, devant amener la commission à recueillir le débat. Si le principe de la participation est acquis depuis le 6 novembre 2005, par contre la réflexion approfondie sur les modalités concrètes d'application de cette décision, aboutirait normalement de l'avis consultatif qui n'a pas été formé par le CNDH, suite au fait contrairement à notre... (Page 162 du livre de A. Belgueddouz).

DEMAIN : III- MACHIVELLESME ET PSEUDO ARGUMENTS  
\*Universitaire à Rabat, chercheur spécialiste en migration.